

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 88 (2008)  
**Heft:** [1]  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Revue Economique Franco-Suisse

### 1<sup>er</sup> Trimestre 2008

Revue trimestrielle fondée en 1920 - 87<sup>ème</sup> année

ISSN : 1286-9279 - Dépôt légal à parution

### Directeur de la publication :

Maximilien de Watteville (ccsf@ccsf.com)

Président de la Chambre de Commerce Suisse en France (www.ccsf.com)

### Editeur : Suisse Magazine- FSP SàRL

La Mérinerie, 37160 Buxeuil,

www.suissemagazine.com

### Rédacteur en chef : Philippe Alliaume

philippe.alliaume@suissemagazine.com

### Comité de rédaction : Nadine Arnold,

Caroline Bellenger, Martine Roesch,

Philippe Alliaume, Maximilien de Watteville.

### Ont collaboré à ce numéro :

Didier Borotra, Gaspard de Contades, Maîtres Mischa

Honnen et Olivier Delgrange, Patrick Baseden,

Carole Fracalosso, Mélanie Adeline, Philippe David,

G. A., Bernard Delaloye, les CCSF régionales,

Juliette David, Mirjana Maravic

### Crédit photo :

Couverture : Le Doaré Ville de Biarritz Villa Belza

pp1 à 60: rédacteurs, annonceurs, artistes cités, sociétés citées, FSP, CCSF et D.R.

### Abonnements :

Chambre de Commerce Suisse en France,

10 Rue des Messageries, 75010 PARIS

Un an : 30€. Prix au numéro 8€

### Publicité : Revue Economique Franco-Suisse,

Anne Girard, Franck Lesigne, et Mirjana Maravic FFE,

18 av Parmentier, 75011 PARIS,

tél : 01 41 06 09 15 - mail : ffe@ffe.fr

### Impression : Imprimerie Chirat

744 rue de Sainte Colombes

42540 Saint Just la Pendue

### Mise en page : La Compo - lacompo@wanadoo.fr

Nos excuses à Monsieur Christian Pays, président du groupe Cassegrain, interviewé pages 36/37 de notre numéro 04-2007. Non seulement le sommaire avait omis de mentionner l'interview, mais une erreur s'est glissée dans les adresses des boutiques. Et nos excuses au véritable George V de Four Seasons Hotels dont la photo aurait dû se trouver page 16.

# Sommaire

## 3 EDITORIAL

par Maximilien de Watteville

## 6 DOSSIER RÉGION SUD-OUEST

- Editorial, par Gaspard de Contades
- Biarritz et la Suisse, par Didier Borotra Sénateur-Maire de Biarritz
- Caudalie, *Le raisin devient un soin*
- Les Prés d'Eugénie, *Christine et Michel Guérard*
- Iklax, *Une révolution technologique*
- Montesquieu, *Les crus du Philosophe*

## 20 DOSSIER ADHÉRENTS PME

- Leonard Parli, les calissons de Suisse
- Praxion, le cabinet de recrutement spécialiste du bâtiment

## 28 JURIDIQUE

- Implantation suisse en France  
Cabinet Wenner, Maîtres Mischa Honnen et Olivier Delgrange

## 29 SERVICES AUX ENTREPRISES

- Agefos PME
- CGPME : Représenter et défendre le tissu économique et social et PME
- Lamorlaye : prestige et beauté

## 39 GESTION PATRIMOINE IMMOBILIER

- Axa Gestion Privée
- L'année 2008 va-t-elle changer la donne ?
- Adyal
- Prestige et châteaux : 60 ans d'expérience au service de vos rêves

## 47 SPÉCIAL ADHÉRENT CCSF

- Primaudit International

## 49 VIE DE LA CHAMBRE

- Comptes rendus, manifestations

## 55 CALENDRIER

## 57 EURO 2008

